



VILÁG PROLETÁRJA, EGYESÜLJETEKI

FŐRDŐ LÓFOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XX. évfolyam
6128. szám

4 oldal,
20 bani

Szombat,
1964.
november 22.

N
A
P
I
R
E
N
D
E
N

Biztosítsuk a korai zöldségfélék termesztését

Mindennapi étkezésünkben szinte nélkülözhetetlenek a zöldségfélék. Télen vagy nyáron egyaránt szívesen fogyasztjuk őket. A termelőknél, mezőgazdasági szocialista egységeknél pedig a zöldségfélék termesztése jó jövedelmi forrást jelent. A konyhakertészetekben már megszűnt a munka, leszüretelték a zöldségféléket. Ez azonban nem jelenti, hogy a konyhakertészek a tavaszi munkálatok megkezdéséig tetlenül várakozhatnak. Sok a tennivaló. Azért, hogy nagymennyiségű korai zöldségféléket termeszthessünk, már most hozzá kell látni a munkához. Elsősorban is nagy figyelmet kell fordítani a vetőmagvak beszerzésére. Ebben az évben bizony több kollektív gazdaságban akkor futkostak vetőmag után, amikor arra már szükség volt. Számos gazdaságban, mint a horiai, kisoroszi, majláti és más gazdaságokban, az év folyamán gondoskodtak elegendő mennyiségű és jó minőségű vetőmag biztosításáról. Ott azonban ahol nem így jártak el, már most kell szerezni a szükséges vetőmagvakat. A kőrösi Új világ a monostori, a szemlaci November 7 gazdaságokban már beszerezték a dughagymát. A nagyfalusi, szentmártoni gazdaságokban gondoskodtak a vetőburgonya biztosításáról is.

Ki kell használni a téli napokat a konyhakerti tevékenység rendezésére, javítására. Sok a tennivaló. Ahhoz, hogy nagy mennyiségű és valóban korai zöldségféléket termeszthessünk, már most gondoskodni kell a portrágya előkészítéséről, ugyancsak a szalmastrágyáról is. Gazdaságunkban a tavaszon igen helyesen több helyen tervezték, hogy hajtató házakat építenek. Ez nagy mértékben hozzájárul a korai zöldségfélék termesztéséhez, a kertészeti dolgozók munkájának megkönnyítéséhez, s ugyanakkor nagymennyiségű istállótrágya szabadul fel, amelyet a talajjavításhoz tudnak használni. A nagygyeregi kollektívisták már teljesítették célkitűzésüket, s elkészült a két hajtatóház. A kőrösi Új világ kollektív gazdaságában is hozzáálltak a hajtatóház építéséhez. A sófornyai, székesúti, tornyai és más gazdaságokban — annak ellenére, hogy már itt a tél — eddig még semmit sem tettek a hajtatóházak építéséért. Még nem késő! Még elkészülhetnek a hajtatóházak. Ehhez azonban az szükséges, hogy a gazdaságok vezető tanácsai a pártalapszervezet irányításával hathatós intézkedéseket hozzanak.

Ebbe az évben gazdaságainkban igen célszerűen használják a melegágak készítéséhez az előregyártott beton melegágai kereteket. Több mint 40 ezer négyzetméter előregyártott keret rendeltek gazdaságaink. Ezek használata sokkal gazdaságosabb, mint a fenyődeszkából készült keretek. Tehát szükséges, hogy gazdaságaink vezető tanácsai, szakemberei idejében megtegyék a szükséges intézkedéseket a melegágai keretek beszerzésére érdekében. Már most kell gondoskodni az öntőszekes szükséges felszerelések beszerzéséről, rendbehozásáról is. Tehát sok a tennivaló. A mindennapi munkával egyidőben nagy figyelmet kell fordítani arra is, hogy a téli napokban a konyhakertészetekben dolgozó kollektívisták továbbgyarapítsák szakmai ismereteiket, elsajátítsák a haladó módszereket s ezek alkalmazásával még jobb eredményeket érjenek el a zöldségfélék termesztésében. Elvitathatatlan, hogy gazdaságaink a konyhakerti növények termesztése révén mind nagyobb jövedelemre tesznek szert. Szükséges azonban, hogy a jövő évi sikerek biztosítása érdekében már most lássunk hozzá a munkához.

Gyarapodik a CEC betétkönyvecskék tulajdonosainak száma

Ebben az évben a CFR CT egyetemen működő CEC kirendeltség eredményes tevékenységet fejtett ki. Groza Adrian, a CEC fiók felőse igyekezett úgy megszervezni munkáját, hogy minél több dolgozó helyezze leléte megtakarított pénzét. Elsősorban is bizottságot alakított olyan dolgozókból, akik már CEC betétkönyv tulajdonosok. A bizottságnak az volt a feladata, hogy népszerűsítse az egység dolgozóit között a betétkönyvecskék előnyeit.

A körültekintő népszerűsítő munka meg is hozta az eredményt. Az év elejétől mostanáig 60 dolgozóval gyarapodott a betétkönyvek tulajdonosainak száma. Ez időszakra pedig nem kevesebb, mint 110 000 lejt helyeztek el CEC betétkönyvekre.

Mindenki ismeri a Vagongyár 1. számú előkészítő részlegén Crisan Nicolae kommunistát. Nem véletlen ez, hiszen Crisan elvtárs azok közé tartozik, akik az üzemosztály számára gondos kézzel javítgatják a munkában „megrokkant” szerzőket, felszereléseket. Mindenki a legjobb szerzők között sorolja.



Az agro-zootechnikai tanfolyamok megnyitásának küszöbén

Tegnap a Barátság Házában a rajoni és a városi mezőgazdasági tanácsoknak, valamint az állami gazdaságok aradi trószájának rendezésében a szakemberek részvételével rajoni szinten megnyitották az 1964—1965-ös év agro-zootechnikai tanfolyamait. Ezalkalommal röviden újból elemezték az elmúlt évtizedben elért eredményeket, a tanfolyamok után újabb elemzések megvitátása után mind előrelátást, haladást végig, majd utána mezőgazdasági témájú filmtől tekintettek meg.

A mezőgazdasági szakokat az irányító szakemberek értékes tapasztalatokat vonhattak le az értékelés során, amelyeknek hasznosításával ebben az évben sok sikeresen járulhatnak hozzá ahhoz, hogy mezőgazdasági egységeinkben a dolgozók széles tömegei sajátítsák el a fontos tudnivalókat.

Az agro-zootechnikai tanfolyamok megnyitását megelőzően a tanfolyamokkal kapcsolatos kérdések megvitátása után mind előrelátást, haladást végig, majd utána mezőgazdasági témájú filmtől tekintettek meg.

Evelezőink írják a téli előkészületekről

A Refacerea gyárban

Üzemünk pártalapszervezete ide s tova egy hónappal ezelőtt tüzte közgyűlésének napirendjére a téli előkészületek kérdését. A közgyűlésen előterjesztett jelentés nyomán a kommunisták megvitatták a felvetett problémát és értékes javaslatokat tettek a tennivalókra vonatkozólag. A többi között elhatározták, hogy vizsgálatot fűtőüzemek fűtővezetékei hálózatait, javítsák meg az esztendő folyamán megrongálódott ajtókat, ablakokat minden munkahelyen, alkalmazzanak fénycsőves világítást ott, ahol arra szükség van, stb. Az alapszervezet közgyűlése jóváhagyta az előterjesztett javaslatokat, amelyeknek alapján az üzem karbantartási részlegének munkaközössége hozzá is látott a tervbe vett teendők megvalósításához.

Moga Maria

Szerkesztőségünk megjegyzi: A fenti levél kiegészítése céljából szerkesztőségünk munkatársa érdeklődött a Refacerea konzervgyár karbantartási részlegénél, hogy mi-

ként is állnak jelenleg a téli előkészületek? Megtudtuk: az egész üzem területén ellenőrizték a fűtővezeték hálózatainak működését, mi több: folyamatban van annak meghosszabbítása a portásfülkéig. Rövidesen ezzel a munkával is elkészülnek. Az ajtókat, ablakokat megjavították, újakkal helyettesítették a károsodott üvegablakokat, karbantartási munkálatokat végeztek a tetőszerkezeten, a csatornákon és az esővíz lefolyókon. Ezzel egyidőben felülvizsgálták a villanyvezetéseket, a földalatti emésztőcsatorna-hálózatot és a nyersanyag tárolónál fénycsöveket szereltek fel.

Folyamatban van további néhány munkálat, amelynek elvégzését követően a Refacerea gyárak is felkészülten tekinthetnek a mostoha időjárás elé.

A Progresul helyiipari vállalat szemüveg részlegén

Leesett az első hó s habár még nem volt tartós, mégis csillaglatlanul jelezte, hogy küszöbön a tél. De ha be is toppan, bennünk szemüveg részlegiek nem talál-

felkészületlenül. Karbantartóink ezekben a napokban végzik az utolsó simításokat a téli előkészületek nagy munkálatán.

Idén a javítási munkálatok során különös gondot fordítottak a hőszigetelési berendezések karbantartására, mivel az elmúlt esztendőben olykor-olykor fennakadás mutatkozott a fűtésben. A körültekintő előkészületek, a szakavatott ellenőrzés nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a közlő telen elkerülhessük a tavalyi zökkenőket. Annál is inkább, mivel részlegünk új kazánházzal bővült — ahol azt a fűtőmunkások megkínálták — aerotermikus berendezéseket szereltek fel, amelyek keletemese meleg, egyenletes hőmennyiséget levegőt biztosítanak a munkahelyekben.

Ugyancsak a téli előkészületek során megjavították az üzemépületek tetőszerkezetét, a törött ablaküvegeket újakkal helyettesítették. A szerelőműhely egyik oldalán pedig ajtókat vágattak, hogy zökkenésmentessé tegyék a közlőkészt és ugyanakkor több fényt és levegőt biztosítsanak az itt dolgozók számára.

Köntzei Julianné

Egy fiatalember, akire számítani lehet

Igy mutatja be a részleg mestere és a brigádvezető Szerencsi József körülményeit. S hangjuk bensőséges melegen érezteti lehetőséget, hogy ez a néhány szó nem csupán jellemzés, hanem dicséret, értékelés, megajánlás annak a szerelőnek szavakba öntött megnyilatkozása is, amellyel az üzemosztályon ezt az alig huszonhárom esztendő fiataljából körülvesszük. Ő is tudja ezt, hiszen nem sokkal később, beszélgetésünk során így nyilatkozott:

— Szeretem a gyárat, szeretem az itt dolgozó embereket, és ők is szeretnek engem. Jól érzem magam az üzemben és semmi pénzért sem válnék meg munkahelyemtől.

Azt mondtuk róla, hogy alig töltötte be huszonharmadik életévét. Bizony ilyenkor az ember még igen izgékony-mozgékony, akár a buvópatakok. Hol itt-hol ott bukkann fel, az ő természeténél fogva egészen más. Inkább a lassan, méltóságteljesen hömpölygő folyamokhoz hasonlít, semmint a patakokhoz. Eleitében mindössze egyszer változtatott munkahelyet és az az ut is ide, a nagyüzembe vezetett. Mert a szakmát önként tanulta, egy parányi asztalos műhelyben. Az ottani munkában azonban koránsem elégedett. Mert bár nyugodt és megfontolt természetű, azért csopet sem zárkózott. Szereti, ha élenkén járhat a körülötte az élet. Ebben pedig itt, az aradi Fűrészdaru és par-

kettagyár ládákészítő részlegén nincs hiány.

Szerencsi József immár négy esztendője dolgozik az üzemosztályon, de még ma is örömetlén izgalmat tölti el, ha beteszi a lábát a részlegre. Megannyiszor mélyet szippant a műhelyszerte katonás rendben felhalmozott faanyag és deszkaszerény, jellegzetes illatból, aztán odalép a körfűrészhöz,

ARCKÉPVÁZLAT

amelyet gondjaira bízta és boldogul szerenti munkára azt. Munkában trillázva mélyed a fűrész a deszkadarabokba, ő a karmesternek is becsületére való és halálalig figyel az a laikus számára talán egyhangúnak tűnő dalát, amely a motor basszusából, a gép baritonjából és a fűrészlap szopránjából ötvöződik össze a szakember számára mindennél élesebb kántálódva.

Ki tudja, mire gondol ilyenkor Szerencsi József. Olykor-olykor talán éppen szülőfalujára, Agyádra, meg az otthoniakra emlékezik. De az is lehet, hogy gondolatainak rakoncátlan jónala messzemesse elköszöl a multba, amikor még suttogó legényke volt. Mily nagy kedvet lelt már akkor ahban, hogy élesre jent zsebbeli késsel furja-laragja a keze ügyébe kerülő fát. Az iskolában is, jökint a kézimunka óra vonzotta. Ott aztán kedvére barkácsolhatott, mesterkedhetett. Csoda-e hát, ha éppen a fás szakmát választotta hivatásaként? De nem is bánta

Kása János

Házánk minden tájáról

Szüntelenül növekszik a nehéz földmunkagépek állománya

A Vízügyi Állami Bizottság gátepítő, lecsapolások és öntözési munkálatokat végző szakosított vállalatai többnyire hazai gyártmányú korszerű gépekkel és felszerelésekkel rendelkeznek.

A nehéz földmunkagépek állományának szüntelen növekedése lehetővé tette a munkák nagyarányú gépesítését. Jelenleg teljesen gépesítették a földművelési, az erdőirtási stb. munkálatokat. 1961-hez viszonyítva az említett egységek állományában lévő talajnyesők, földgyaluk száma több mint

hét-szerecsere, az ekskavátorok pedig csaknem kilencszerecsere növekedett.

A műszaki-anyagi alap fejlesztésével egyidejűleg intézkedtek megfelelő számú gépkezelő iskoláztatásáról, a kétváltozatos munka bevezetéséről érdekében.

Mésfél hónappal határidő előtt

A villanyhálózatok építői másfél hónappal határidő előtt üzembe helyezték a Parosényi-Barabáti nagy feszültségű áramvezetékét.

Ez a vonal a parosényi hőerőmű és a craiovai villamossági és termofikálási központ között épülő 220 kilovoltos hálózathoz tartozik, s lehetővé teszi több fontos ipari létesítmény, mint például a craiovai vegyipari kombinát és a slatinai alumíniumgyár jobb áramellátását az országos energetikai rendszerből.

Az energetikai építkezési és szerelési trószát dolgozó most a Filiasi-Craiova-Slatina 220 kilovoltos áramvezetéseken dolgoznak, s ezeket az év végéig befejezik.

Mind nagyobb teret hódít a telex-távíró

Országunkban mind nagyobb teret hódít a telex-távíró rendszer. Ebben az évben több mint 80 vállalatot és intézményt, köztük a vajdahunyadi kohászati kombinátot, a craiovai és a Turnu Măgurele-i vegyipari kombinátot kapcsolták be ebbe a korszerű távközlési rendszerbe.

Az előfizetők többségét automata központok kötik össze. Ebben az esetben a kapcsolás ép-

Bővül az elektrotechnikai cikkek vásárlása

Az elektrotechnikai ipar a közgyűlési cikkek új fajtáinak gyártását készítette elő a jövő évre. Ezek között szerepelnek a 47 centi átlós képernyűvel, teljesen új sémá alapján működő televíziók. A készülékek beállításuk könnyebb és képek is tisztább, mint az Electronica üzem eddigi gyártmányai. Ugyancsak az Electronica-ban megkezdődik

a hosszú-, közép- és ultrarövid hullámú rendes és hajdohaú tranzisztors rádió gyártása.

Az Electromures üzem a jövő évben új termékek sorozatgyártását kezdi meg. Ilyenek a praktikusabb, üzembiztosabb és tartósabb fűtőkályhák, kétfázisú villamos főzőkályhák, villamos vízmelegítők. Az Electroaparat vállalatban rövidesen megkezdődik a vakolatba beilleszthető újfajta villamoskapcsolók sorozatgyártása.

Elektrotechnikai iparvállalatok sorozatban fogják előállítani a Román NK népgazdasági eredményeinek kiállításán bemutatott összes terméket.

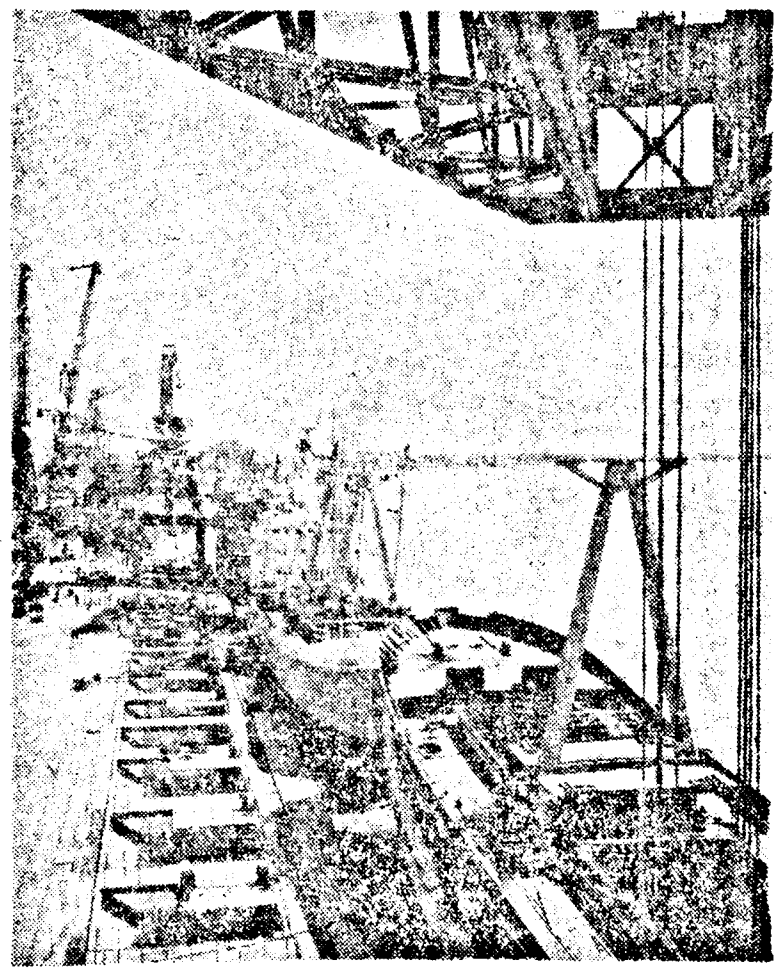
(Agerpres)

Minden hatodik munkás — újító

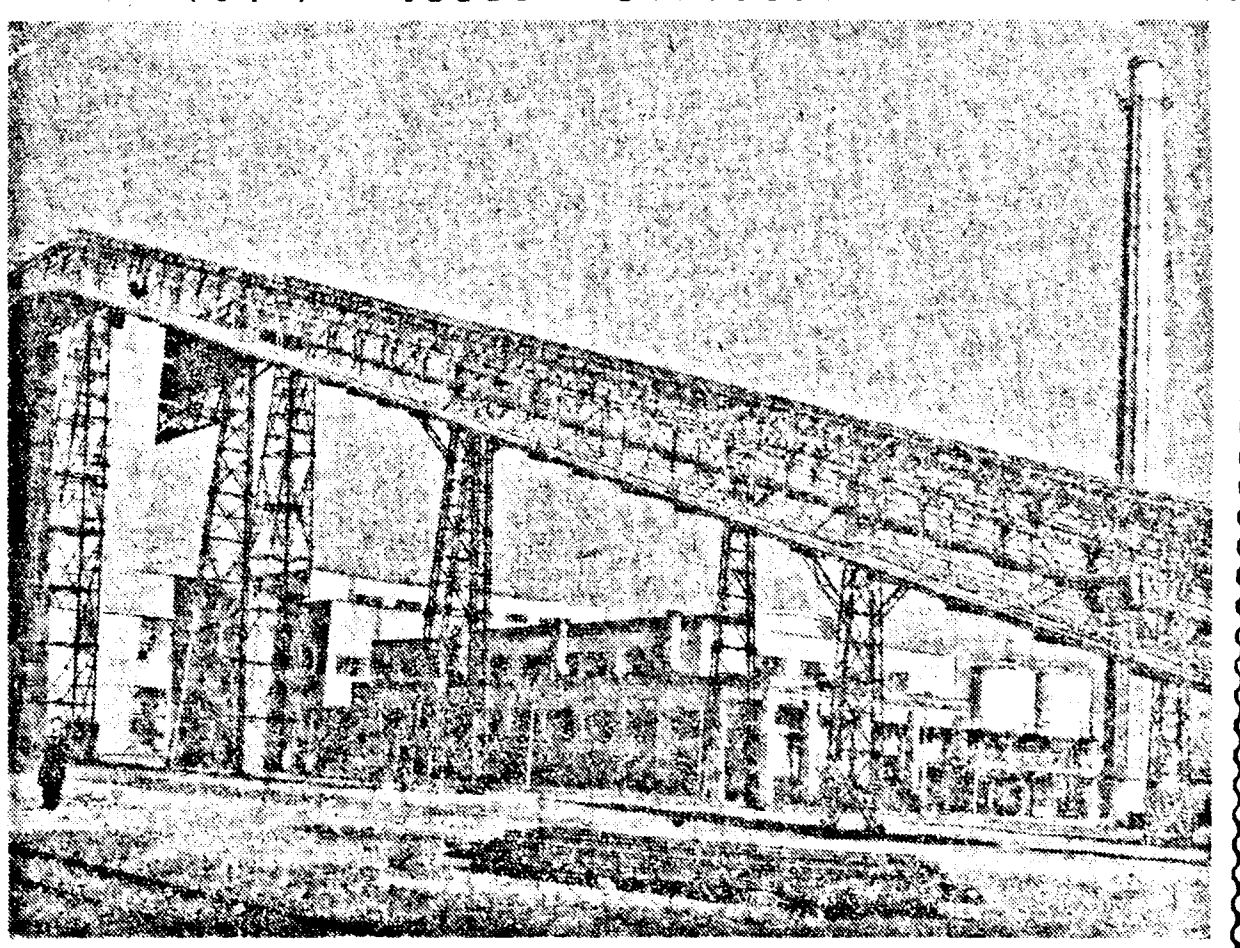
Ebben az esztendőben jelentékeny mértékben fejlődött az újítómozgalom a Fierarul gyárban. Ezt az is bizonyítja, hogy az idén benyújtott javaslatok száma 59-cel haladja meg a tavalyiakét. Ugyanakkor több, mint kétszerecsere emelkedett a gyakorlatban alkalmazott újítások száma is. Az üzemben elért eredményeket tetézi az a tény, miszerint az újításokból származó megtakarítások értéke, előzetes számítások szerint, megközelíti a 633 000 lejt, a tavalyi 137 315 lejtel szemben.

Említsre méltó, hogy ebben az esztendőben 42-vel több újító tevékenykedik a vállalatnál mint tavaly, ami azt jelenti, hogy a

Fierarul gyár minden hatodik munkása az újítómozgalom tevékeny résztvevője. Jellemző, hogy a műszaki irodában olyan újítókat tartanak nyilván mint Antalffy András és Csillag Mihály, akik idén nem kevesebb mint 29 javaslatot terjesztettek elő. Ezeknek gazdasági hatékonysága meghaladja a 155 000 lejt. De nem ők az egyedüli többszörös újítók a vállalatnál. Megemlíthetjük Schabberger Jakab és Schmidt Ferenc szerzőségeket is, akik együttesen 18 indítványt nyújtottak be. Az általuk javasolt újításokból, ésszerűsítésekből származó megtakarítás értéke 55 000 lejt.



Épülő hajók a galaci dokkokban



A góvoral szódagyár

20 500 000 tankönyv — ingyen

A mostani tanévben, amely egyben a nyolcéves általános oktatásra való áttérést is jelzi, csaknem 3 millió gyerme jár az I—VIII. osztályokba, vagyis kétszer annyi, mint amennyi 14 000-rel növekedék az 1938—több jogadta a növekedék, akik között 1939-es tanévben az elemi iskolákban és a gimnáziumokban volt. A tanulók számának nagy arányú növekedésére való tekintet-

tel az idén újabb 4635 könyvtér adtak használatba. Ugyanakkor a tantestület taglétszáma is gyarapodott. Tanérvnyitáskor csaknem 135 000 tanár és tanár — a tanárny, mint amennyi 14 000-rel növekedék az 1938—több jogadta a növekedék, akik között 1939-es tanévben az elemi iskolákban és a gimnáziumokban volt. A tanulók számának nagy arányú növekedésére való tekintet-

tel az idén újabb 4635 könyvtér adtak használatba. Ugyanakkor a tantestület taglétszáma is gyarapodott. Tanérvnyitáskor csaknem 135 000 tanár és tanár — a tanárny, mint amennyi 14 000-rel növekedék az 1938—több jogadta a növekedék, akik között 1939-es tanévben az elemi iskolákban és a gimnáziumokban volt. A tanulók számának nagy arányú növekedésére való tekintet-

tel az idén újabb 4635 könyvtér adtak használatba. Ugyanakkor a tantestület taglétszáma is gyarapodott. Tanérvnyitáskor csaknem 135 000 tanár és tanár — a tanárny, mint amennyi 14 000-rel növekedék az 1938—több jogadta a növekedék, akik között 1939-es tanévben az elemi iskolákban és a gimnáziumokban volt. A tanulók számának nagy arányú növekedésére való tekintet-

tel az idén újabb 4635 könyvtér adtak használatba. Ugyanakkor a tantestület taglétszáma is gyarapodott. Tanérvnyitáskor csaknem 135 000 tanár és tanár — a tanárny, mint amennyi 14 000-rel növekedék az 1938—több jogadta a növekedék, akik között 1939-es tanévben az elemi iskolákban és a gimnáziumokban volt. A tanulók számának nagy arányú növekedésére való tekintet-

MŰVELŐDÉS

ALEXANDRU VLAHUȚĂ

November 19-én 45 éve annak, hogy A. Vlahuta szíve megszűnt dobogni. A költőnusz műveiben a sokat túrt, sokat tapasztalt, melegező román paraszt szöveg. Már első írásaiban az igazság harcosait mutatkozik be: a szenvedést éneklő, kifosztott és nyomott emberek keservét, vágyát tolmácsolja. Am a világ a honnan jön, s amely alapvető élményanyagát adja, az elszegedett igazságtalanságok feltárással egyidejűleg elszánt paraszti megmozdulások emlékeit is őrz. A kiszírozott zsellerek és a jogalkotók, javaikból kiforgatott szabadparasztozok (amelynek Vlahuta szülei is voltak) felkelnek az emberhez méltóbb élet elnyerése érdekében. Világéneki fejlődésében azonban a költő nem jutott el a szocializmusig. Nem értette meg

A magvető

Rója a magvető a szántóföldet,
Harmattól nedves fekete barázdák
Ölebe szórja új élet csíráját,
S gondjaira bizza a jövődönket.

Koppánna hull a szem — a hűs rögök várják:
S a két kézzel szórt magok úgy pörögnek,
Mintha szerelmét adná át a földnek,
Reményeit, termékenyítő álmát.

Dolgozó jövővé, erős javát adja,
Nyomokban ugys új rajok haladnak,
Aratván gazdag természetet egyre.

Légy harcossá nagy s teljes áldozatnak:
S hogy keljen minden szemből újak ezre,
A földet véred csöppje permetezze!

Tizenöt lelkes fiatal elindul

Mi arad kivétel nélkül büszkék vagyunk Butorgyárunkra. Ez az érzés abból ered, hogy a legnagyobb igényeket is kielégítő, korszerű gyárépület szemet gyönyörködtető homlokzatával, üvegfa, fágus műhelyeivel kellemes látványt nyújt. A fő oka büszkeségünknek azonban az innen kerülő termékek jó minősége, művészi szépsége, ami országhatárainkon túl is hírnevet szerzett az aradi Butorgyárnak. A munka iránti igényességet az idős szakmunkások, a mesterséggel még csak most ismerkedő, ifjú ipari tanulóknak adja át s bár idővel új dolgozók lépnek a régi helyre, az itt készült butorok most is olyan hibátlanok és elragadóan szépek, mint évekkel ezelőtt voltak.

A jól végzett munka meglepéssel tölti el az embert. Persze, a mai embert már nem elegendi ki csupán a munka, amely végül is megeléged, ha az általános ismeretek bővítésével, állandó tanulással, önképzéssel nem törekszik lépést tartani az élet szüntelen fejlődésével. Ezért igyekeznek a szakszervezeti kulturálisok tömegrendezvények szervezésével elősegíteni a szabad idő hasznos eltöltését, mozgósítják a fiatalokat a kultúracsoporthoz való részvételre.

SZORAKOZNI és egyúttal szórakoztatni. Ez a kettős cél vezérelte a butorgyári fiatalokat is arra, hogy rigmushrigádokat alakítsanak. Több nehézséggel kellett megküzdnie a lelkes kis együttesnek, amely ennek ellenére igyekezett elhárítani minden akadályt. Nem volt sem előadási termék, sem próbatérkép és saját erejükre voltak utalva a műsor összeállításánál, rendezésénél is. Mindezek ellenére azonban ünnepnapokra megismerték a színpadot, a művészi életet, a színpadon való részvételre.

KÖNYVROKOLÓ MIT OLVASSUNK?

ANNA SEGHERS

A Sankt Barbara-i halászhok folklóre

Anna Seghers a szocialista irodalom egyik kiváló német képviselője — huszonhat éves volt mindössze, amikor megírta a kis halászfalu kétségbeesett harcát az egyre szorongatóbb szűkség és az egyre mohóbb tőke ellen, a műveire méltán kapott Heinrich Kleist-díjat. Ezak-Németország szél és dűlőjébe építve a falu lakói a tenger, a tenger, a mostoha természet s az állandóan jelenlévő éhség szelénél meg. Ezt a líraiságot, tájból és érzelmekből szőtt epikát érzékeltetik Kolosváry Bálint mű-

vési illusztrációi is. A fordító, Horváth Zoltán, híven adja vissza az eredeti megkapó stílust.

BODOR PÁL

Tengerpart az udvaron

Bodor Pál az irodalmi riport hagyományos formáját fejlesztve tovább, amikor érdekes és vonzó nyomonkövetés kezd épülő városnegyedek, változó tájak, emberek és életformák történelme után, keresi a munka és az alkotás romantikáját, új jelenségekre, új erkölcsi vonásokra és színhelyekre figyel. A pihenés nagyüzeme a tengerpart, a bányá földalatti világa, munkáscsaládok életútja, a tengeri sítára induló hajó: mind riporteri ötlettel suttog. Olvasóját oda vezeti, ahova titokban valóban menni akar: tényleket, adatokat, vitahatalan igazságokat ismerünk meg a kötetben. Objektívitás mögött a valóság lírája szólal meg és igazságszóló vall országunk és népünk múltjáról, megszépült jelenéről.

Újabb tervek, elgondolások

Szép, emeletes saroképületben kapott helyet évekkel ezelőtt a Gépjavító Üzem klubja. Sajnos azonban a fiatalok nem használták ki a nagyszerű lehetőségeket, a földszinten elhelyezett könyvtár kivételével a termek leginkább csak hétfői, tanács összejövetelek alkalmával népesültek be, máskor viszont kongtak az ürességtől.

Kétségtelenül javult a helyzet, amikor Vlad Ioan nevezte ki a klub igazgatójává. A fiatalok szabad idejükben mind gyakrabban keresték fel klubjukat, ahol tanultak, próbáltak. A tánczenekar különösen jól fejlődött az utóbbi időben. A VII. országos kultúrverseny városi szakaszán díjat is nyert. A rigmushrigád és táncosport azonban még mindig nem érte el azt a művészi szintet, amelyre képesek lennének. A hajót volt, hogy az üzemben nemigen dolgoznak fiatal lányok. A brigád és a táncosport viszont nem működhet női szereplők nélkül. Igaz, hogy a Libertatea cipőgyárból néhányan vállalkoztak a Gépjavító Üzem kultúrportáljával való együttműködésre, de ezek későbbi gondolatok és saját házuk táján szerveztek együttest. A cipőgyáriaktól kezdve mind többet maradtak el a próbákról, s ez bizony nagymértékben akadályozta a munkát. Bár ünnepnapokon és kultúrversenyek alkalmával mindig tartottak előadást, mégsem tudott kibontakozni a rendszeres művelődési élet.

Mint máskor, úgy ezen a nyáron is — a szokásos hétfői táncos összejöveteleken és a könyvtérben kívül — a klubban megszűnt minden tevékenység. Továbbképző iskolába ment a klubigazgató s egyelőre nem volt, aki behatóbban foglalkozott volna a

kultúracsoporthoz munkájának felállításával. Abba maradtak a próbák s az üzem dolgozói hiába várták a művészi rendezvények bemutatását.

Ez az áldatlan helyzet szerencsére nem tartott sokáig. Új klubigazgatót neveztek ki Popovici Petru személyében, aki mint szorgalmas technikus, általános megbecsülésnek és szeretetnek örvendő üzemvezető. Mindössze három napja, hogy az új igazgató átlépte a klub bejáratának küszöbét, s máris számos terv megvalósításán dolgozik. Felismerte azt, hogy a jó munka elsősorban az az együttesek megszervezésétől függ. Ezért személyesen felkereste más vállalatokat, ahol számos tehetséges fiatal lány dolgozik. Többször személyesen látogatott is arra, hogy bekapcsolódjanak a Gépjavító Üzem táncosportjához és rigmushrigádjához munkájába. A következő napon már meg is tartották az első közös táncpróbát, ugyanakkor az idő sürget, közeledek november 29. amikor a főbb szakszervezeti kultúrportáljakkal együtt részt vesznek a Kulturpalotában megrendezett seregszemlén.

Az új klubigazgató tervei között szerepel az ismeretterjesztő előadások rendszeresítése. Ezeket diafilmek vetítésével akarja érdekesebbé, változatosabbá tenni, ehhez pedig megvan a szükséges vetítőgép, csak felszerelés és a helyiségek megfelelő szakember megtalálása szükséges. Rövidesen működésbe hozták a már korábban vásárolt televíziós készüléket is. Mivel a könyvtárterem télen nagyon hideg és így kellemetlen az ott tartózkodás, az igazgató Teodorescu Viorica könyvtárral közösen elhatározta, hogy a napokban az általuk kisméretű alkalmas helyiségbe költöztetik a könyveket. Az új könyvtárterem mellett levő kisebb szobában olvasótermet ren-

deznek be, ahol a munkaidő után minden bizonnyal kellemesen érzik majd magukat a látogatók. Az újonnan átszervezett rigmushrigád szintén működésbe lép rövidesen. Már hozzákezdtek a szöveg megírásához, melynek elkészülte után nyomban megkezdik a szereplést.

A dolgozók szabad idejének megszervezését, az általános ismeretek gazdagítását s a kellemes szórakozást szolgálják ezek a tervek. S hogy ezek a gondolatok a közeljövőben tényleg valóra váljanak, arra biztosíték egyrészt a pártszervezet által a kulturmunka ellenőrzésével és támogatásával megbízott Králl József gyakori klublátogatása, másrészt az új igazgató lelkes munkakészsége, aki már az első három napon nemcsak tervekkel szőtt, de ugyanakkor hozzáfogott azok megvalósításához is.

Takács Judit a December 30 gyár dolgozója egyike Hajós Imre tanár tehetséges tanítványainak. Felvételünk éppen abban a pillanatban készült, amikor a Népi Művészeti Iskola rajzszakosztályának tanórán tanár és tanítvány valami szakmai kérdést beszélnek meg.

Emlékezés a román színjátszás úttörőjére

MATEI MILLO

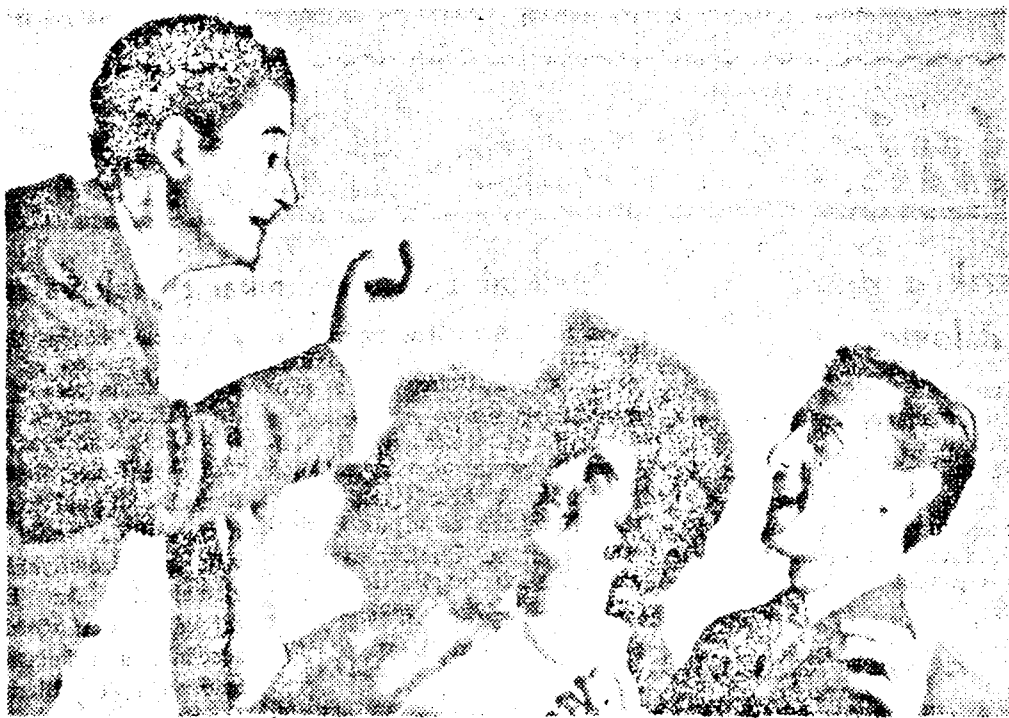
150 évvel ezelőtt, 1814. november 24-én született a Pascani melletti Stolnicenben Matei Millo, a román színjátszás egyik kiemelkedő alakja. Már fiatal korában tudatossá váltik számára művészi hivatása és csatlakozott nemzedékének haladó mozgalmaéhoz, amely sikra szállt a nép felszabadításáért, hadat üzent a társadalmi igazságtalanságoknak.

Didilescu George színművész magyarizátát figyelmesen hallgatják Talpes Petru a November 7 gyár kulturális és Sandor Elena az aradi Butorgyár rigmushrigádjának irányítója. Mindketten szorgalmasan látogatják a Népi Művészeti Iskola rigmushrigád-rendezői szakszilyát, ahol a műkedvelőkkel való mindennapi tevékenységhez nagyon sok hasznosat tanulhatnak.

Vendégszereplés

A Temesvári Állami Német Színház kedden, november 24-én este fél 8 órakor az aradi Állami Színházban bemutatja Lucia Demetriu-s családany dala című színművét.

Didilescu George színművész magyarizátát figyelmesen hallgatják Talpes Petru a November 7 gyár kulturális és Sandor Elena az aradi Butorgyár rigmushrigádjának irányítója. Mindketten szorgalmasan látogatják a Népi Művészeti Iskola rigmushrigád-rendezői szakszilyát, ahol a műkedvelőkkel való mindennapi tevékenységhez nagyon sok hasznosat tanulhatnak.



L. H.

Pártunk egyszerű tanításának irányelveit követve, az aradi képzőművészek eddigi alkotó munkájukat kifejezésre juttatták elhatározásukat, hogy művészi tevékenységükkel cselekvően elősegítsék a párt általános politikájának valóra váltását, részt vegyenek a szocializmus építésében.

A Képzőművészeti Szövetség Bányát tartományi fiókjának aradi tagozata 22 tagot számlál, tíz festőt, öt szobrászt, négy grafikusot és három iparművészt, illetve díszítőművészt. Ebben az esztendőben városunkban négy önálló és egy kollektív kiállítás megrendezésére került sor. Önálló kiállítások tekinthetők meg Hajós Imre olajfestményeit és grafikáit, Serben Silvia akvarelljeit, Cott Ion és Cott Lia festményeit és grafikáit, Györfi Éva olajfestményeit. Mint ismeretes, az aradi képzőművészek legjobb alkotásait mutatjuk be a hazánk felszabadulása napján, az október 23. évfordulója tiszteletére rendezett kollektív kiállításon.

HAJÓS IMRE idején művészi tevékenységét összegezte, első képmásaként a szemléltető kombinációs ügyesség ragadja meg. De hangsúlyozni kell, hogy ez csak felületi benyomás, mert Hajós Imre művészi kvalitásait tagadhatatlanok. Alkotásainak formái és szín harmóniája, kompozíciós egyensúlyja lényeges mondanivalót, belső feszültséget, tépelődést fejez ki. Legfeljebb az kifogásolható, hogy legutóbbi műveiben bizonyos művészeti konvenció a természet, a valóság naturalista másolásával

fonódik össze. Ebben a vonatkozásban legbiztosabb példák Bukaresti Széki pályaudvarának tere című munkája. Kifogásolható az is, hogy a színekkel szemben mindig a legzárkózottabb. Akvarelljei azonban meggyőzően tolmácsolják a művész érzés- és gondolatvilágát. Különösen sikerült nek tartom a Napkelté a Maros parton, a Bocsa-Romana-i üzem

Alkotó tevékenység és valóság

és más képeit. Idei művészi tevékenységének mérlege: 18 olajfestmény és 8 grafika, valamint a kollektív kiállításban bemutatott 6 olajfestmény és 5 grafika.

SILVIA SERBAN a képzőművészeti alai képcsarnokában megrendezett önálló kiállításán 28 akvarellja került a nyilvánosság elé. A képzőművészet kedvelőinek körében megérdemelt elismerést és visszhangot keltettek munkái. Művei mindenekelőtt egyéni stílusukkal ragadják meg a figyelmet, eredeti módon juttatják kifejezésre egy különösen érzékeny művészyénység véleményét a körülöttük alakuló, fejlődő világról. A Csehszlovák Szocialista Köztársaságban és Lengyel Népköztársaságban tett látogatásának emlénekei a megfigyelésre méltó alkotás született. Ezekben az ottani valóság sokatmondó momen-

tumait ragadta meg. Elég ha csak a következő festményre hivatkozunk: Üzemi belső látkép. A régi prágai városrész, Eső után, Varsói házak, stb.

Városunk képzőművészeti életében jelentős esemény volt a COTT HAZASPAR önálló kiállítása is, amelyet a művészi felelősség és igényesség jellemez. Érdeklődésük középpontjában napjaink valósá-

gának elmélyült feltárása és élményszerű kifejezése áll. Markáns formákkal eleveztük meg korunk emberét, vívódását, megvalósításait, sikereit. COTT ION még a pályakezdetén áll, de grafikái, fa metszetei és linóleum-metszetei már robusztus erővel tanuskodnak, amelyek a fehér és a fekete ellentétek érvényesítésével mély impressziót hagynak a szemlélőben. Különösen Hazai megvalósítások című sorozata, az új városnegyed és Tisztelettelbba című munkái ragadják meg a figyelmet.

COTT LIA alkotásai világos és erőteljes formai felépítésűek, tiszteket ki, amelyekből nem hiányzik a kiegyensúlyozottság. Legjobb műveiből egy határozott művészyénység körvonalai bontakoznak ki. Erről tanuskodnak például Ipari táj, Új házak című művei, amelyek az emberábrázolás



Olyan korszakban élt és tevékenykedett, amikor a polgárság mint társadalmi osztály fejlődött, amikor megkezdte az elavult feudális társadalmi rendet. Ebben a korszakban Moldovában az 1848-as nemzedék számos kiváló reprezentánsa, mint Vasile Alecsandri, Alecu Russo, Mihail Kogălniceanu, Matei Millo és még sokan mások művészi, irodalmi tevékenységükkel cselekvően hozzájárultak a hazafias öntudat kialakításához.

A szülői házában ismerkedik meg az írás, olvasás, a nyelvtan alapelemeivel, majd a Quenim intézetben folytatja tanulmányait, ahol Kogălniceanu és Alecsandri a kollegái. Később elvégzi a Mihailena Akadémiát, amelynek egyik legszorgalmasabb hallgatója. A színjátszás iránti hajlama, érdeklődése egyre inkább kibontakozik. Az előítéletek ellenére, a fiatal Matei Millo teljes odaadással kezd foglalkozni a színpadi művészetrel, alkalmi előadásokat szervez, drámákat ír, a többi között a Piatra teulului című drámát, amelyet 1835 szeptember 29-én adtak elő.

Sokoldalú tevékenységet fejtett ki mint színházi ember: volt színpadi szerző, színész, rendező, tár-

sulatvezető, tanár. 1846-ban Nicolae Sutuval együtt a Iasi Nemzeti Színház igazgatója, majd 1853-tól a bukaresti Nemzeti Színház művészeti igazgatója.

Mint pedagógusnak is nagy érdemei vannak: a Bukaresti Konzervatóriumban fejtett ki értékes munkát. Következésképpen küzdött a természetes előadásmód meghonosításáért, a meggyőző színpadi játék érvényesítéséért. Matei Millo nyugodtan tekinthetjük a realista előadóművészet megalapítójának, az irányzat legfőbb propagátorának a román színjátszásban. Az ő érdeme Alecsandri dráma műveinek bemutatása, olyan hiteles típusok életre keltése és népszerűsítése, mint Coana Chirita, Mama Anghelusa, Barbu Lăutaru és mások.

A nemzeti drámai irodalom megteremtéséhez való hozzájárulással, a színpadi előadóművészet és rendezés realista irányzatának meghonosításával Matei Millo kétséget kizáróan beigazolta, hogy lelkes hazafi, harcoss művészyénység, aki kivételes tehetséggel önzetlenül és teljes odaadással népe, nemzete felemelkedésének szolgálatába állította,

A George Enescu múzeumban

A dorohoi-i George Enescu Múzeum és a másik nagy zeneszerző szülőfalujában levő emlékház újabb kiállítás tárgyakkal gyarapodott. Többek között két nagy fényképpel, amelyek közül az egyik George Enescu szülőházát ábrázolja

Costache Enescu családjával, a másik 1904-ben készült a cracaliai ház mögött rendezett horáról. Az emlékmúzeumban, illetőleg az emlékházban került emlékváltozó egy régi ingaóra, amelyet George Enescu szülőházát ábrázolja

hiánya ellenére is a felszabadult, új társadalmi építő ember nagyszerű természetalkotó tevékenységéről vallanak.

Kellemes meglepetést nyújtott az érdeklődők számára **GYÖRFFY ÉVA** önálló kiállítása, amelyen 25 olajfestmény és két monotypa került a nyilvánosság elé. A változatos témaválasztás sokoldalú tájékozódásról, érdeklődésről tanuskodik.

Említsük méltó különösen Teglgyár, Villanygyár című munkáját, amely városunk fejlődő gazdasági életének új arculatát tükrözi. Kis-lány, Kölyök, Meditáció, Olvasó gyermek című alkotásai pedig nemcsak arról vallanak, hogy a művész élénk érdeklődéssel fordul az ember belső lelki világa felé, hanem arról is, hogy megérti azt, és az érzéseket, hangulatokat élményszerűen tudja kifejezni.

Hajós Imre, Serban Silvia, Cott Ion és Cott Lia, Györfi Éva idején művészi alkotó tevékenységéről tanuskodik, hogy mily gazdag és maradandó élményt jelent képzőművészeink számára a dolgozók, a megújuló, fejlődő új valósággal való kapcsolatuk. Említsük méltó az is, hogy idején tevékenységük a kifejezési formák megválasztásában és alkalmazásában is fejlődést hozott, egyre in-

kább sikerül napjaink valóságát az új mondanivalónak megfelelő, korszerű, eredeti művészi eljárásokkal ábrázolni.

Az aradi festők, szobrászok, grafikusok gazdag és élénk alkotó munkájának hiú kifejezője volt az ország felszabadulása 20. évfordulója tiszteletére rendezett kollektív kiállítás. Úgy véljük, hogy ez a látlat méltó része felszabadult népünk csodálatosan kibontakozó művészi alkotó tevékenységét illusztráló művészi esemény-sorozatnak.

A kiállítás jellegzetessége, az ukeresés, új és eredeti kifejezés-mód felkutatására való szüntelen törekvés volt. A tematikai gazdagság mellett feltűnő volt az eddigig gazdagabb, merészebb színkezelés, a biztosabb, határozottabb rajzkészség és általában a figyelemre méltó, következetes ujlási törekvés. A bemutatott művek közül egyesek talán meghökkenést keltettek és egyik-másik látogató részéről elmarasztaló megjegyzés is elhangzott. Véleményem szerint az említett alkotásokban azonban mindenképp azt kell értékelni, hogy alkotók a kifejezési eszközök, az ábrázolásmód gazdagítására, új, korszerű lehetőségek feltáratására törekednek. Ezzel a megállapítással azonban nem szeretnénk menteni, vagy védelmünkbe venni azokat a munkákat, amelyek valóban elmarasztaló bírálatot érdemelnek.

Tolan Ioan a Képzőművészeti Szövetség aradi tagozatának elnöke

Eredmények — távlatok

A kisperegi kollektív gazdaság rajonunk közepes méretű gazdasági központja. A vezetői tanács, a pártalapszervezet irányításával igyekszik minél hatékonyabban felhasználni a területi erőforrásokat, a mezőgazdasági termelés, a szállítás, a kereskedelem, a szolgáltatások terén. A jelenlegi eredmények a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak.

Kollektív gazdaságaink tapasztalataiból

Az elmúlt 2000—2100 kilogrammos napraforgó-terméssel a kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak.

A 160 hektár kenderből 1 millió 11301 lej volt a bevétele. Ez a jövőre mutat. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak.

A kukorica termesztésénél a jövőre mutat. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak.

A buza vetésénél a jövőre mutat. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak. A kollektív gazdaságok a jövőre mutatnak.

Jogos kérdés



Megszokott őszi kép. A Mărăsesti utca 33. számú ház előtt a piacról visszatérő két háziaszony áll és beszélget. — Mit tegyünk? — Tanácsalankok vagyunk. Olyan szép ez az utca, aszfaltot, virágágyásokat létesítettek és a mi házuk előtt ime itt ez a nagy töcsa.

Egyesek azt javasolták, hogy a vizet csövekkel vezessék le a pincebe. Elvetették a javaslatot.

Mások azt mondták, vissza kell rakni a követet. De ki legyen az, aki ezt megteszi? Szakember és természetesen a szemébe ötlök és a furcsa látvány.

De nézzük csak, hogy is keletkezett ez a töcsa? Ime a tényállás. Ot év vagy talán már annál is több telt el azóta, amikor is a Marasesti utcát „megtámadták” az utburkolók. Örültek is a lakosok, hogy szélesítik az utat. Jól ütemben haladt a munka, de egyszerűen az utburkolók arra lettek figyelmesek, hogy fogynak állnak a terméskövek. Sebaj, mondja az egyik, majd én megoldom a kérdést. Csakányt raga-

Az ONT közölte

A Carpati Országos Turisztikai Központ közölte, hogy a tél folyamán kellő számú beutazást kaphatnak a különböző fürdő- és üdülőhelyekre. A sziverteg-ségeken szenvedők gyógykezelhetik magukat Borszé-ken, Buzián és Vatra Dornei-n. Nagyon alkalmas az emésztőszervek és a máj bántalmainak kezelésére Olănești, Calimănești, Căciulata, Slănice-Moldova, Román Szent-györgy és Borszé-ek. A téli időszakban a hete-gy 50 százalékos kedvez-ményben részesülnek az el-szállásolásnál, a fürdőhelyi-gyógykezelés is olcsóbb. (Agerpres).

következtében. Ebben az évben megtettük a szükséges intézkedést, hogy 1965-ben ilyen gond-jaink ne legyenek. Jelenleg 105 hektár a lucerna és here vetés-területünk. 1963-ban a téli időszak-ra mindössze három vagon szén-nak volt. Jelenleg tíz vagon áll az állattenyésztési részleget ren-delkeztetésre. Jövőre már husz-vagonnal akarunk biztosítani. Zár-dakarmány céljára az őz folyamán tízenöt hektáron rozst, tízenöt hektáron árpat és négy hektáron búkkönyvet vetettünk. Gazdaságunk-ban az állattenyésztés fellendíté-séhez az is hozzájárul, hogy a sertésállományt bevezettük a föld-területre és a savóetetését. Mig-ert a módszert nem alkalmaztuk, addig a hizosértésnél 4,5 kilo-gramm abrakarmány mellett 0,31 kilogramm volt a napi súly-gyarapodás. Most azonban a föld-terület tej takarmányozása mel-lelt 3,8 kilogramm abrakarmá-nnyal ugyancsak 0,31 kilo-gramm súlygyarapodást érünk el. Jelenleg gazdaságunkban ráter-tünk az állatok kiválogatására a olyan egyedeket tartunk csak, a-melyek érdemesek a tartásra. Cé-lkitűzésünk az, hogy a jövő évben jobban, eredményesebben dolgo-zunk, tovább erősítsük, fejlesszük gazdaságunkat s ezen keresztül e-meljük kollektívistáink életszinvo-nát.

Bokor Mihály
a gazdaság elnöke



Felelősség

Felelőnkül újítomozgalom

Vállalatunk, a Cukorgyár mun-kaközössége is nagy fontosságot tulajdonít az újítás mozgalom-nak. A műszaki iroda a pártalapszerve-zet irányításával az idén gazdag te-vekenységet fejtett ki annak érde-keiben, hogy minél több munkást, mérnököt és technikusokat vonjanak be az újítási mozgalomba.

Azért, hogy a dolgozók tisztában legyenek a különböző műszaki kérdésekkel, a műszaki iroda ke-reltében tanfolyamot szerveztek 30 dolgozó részvételével. Ezen főleg a cukorgyártás legújabb technikai vívmányait sajátították el a hall-gatók. Hasonló tanfolyamot szer-veztek az esztérgályosok és laka-tosok részére, a tervrajzok ismeré-t céljából.

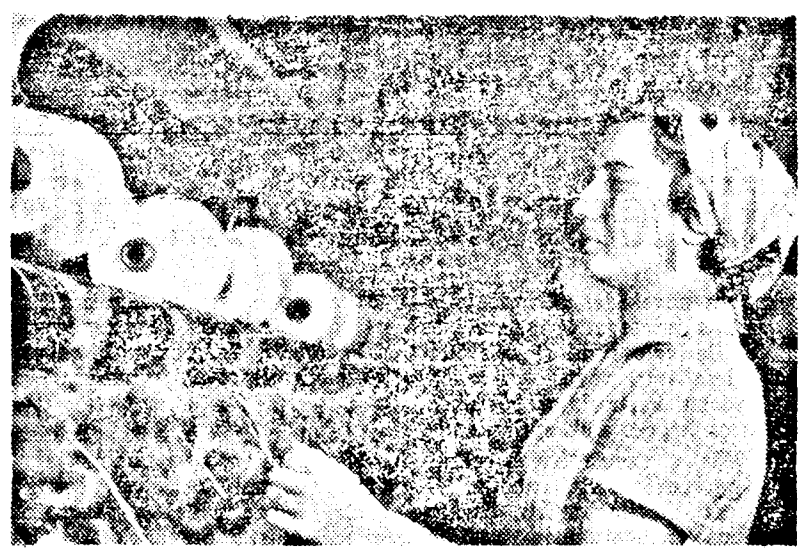
Mérnökeink és technikusaink eh-ben az évben három műszaki tá-jékoztató tanulmányt készítettek a cukorgyártás különböző folyamatairól. E tanulmányokat a gyár dolgozóinak rendelkezésére bocsá-tották és más cukorgyárakba is eljuttatták.

Készülnek a jövő évi ruhamodellek

A Készruhágyár kreációs osztá-lyán, mint minden alkalommal, most is szorgalmas munka folyik. A tervezők, rajzolók, valamint a-zok a dolgozók, akik az első ruha-mintákat készítik, már az 1965-ös év ruhamodellein szorgoskodnak.

A jövő évi új minták közül már eddig husz elkészült. Közülük em-lítést érdemelnek a kétrészes női ruhák, a sima szővelruháknak szörpe kombinációival.

A kreációs osztály munkaközös-sége mindent elkövet, hogy a ru-hamodellek a legjobb minőségűek legyenek. A kis kollektívából em-lítést érdemelnek jó munkájukért Szűcs Ilona, Molnár Eszter, Lu-kács Elena és még sokan mások. Terék Borbála



A szocialista verseny élenjárója és kiváló újtó egyse-mélyben Lovas József kommu-nista, a Gépjármű Üzem ma-rósa. Az általa javasolt újítások, ésszerűsítések széles körben ismertek az üzemben. De gazdag szakmai tapasztala-ta, alapos műszaki felkés-zültsége arra is lehetőséget nyújt, hogy rendszeresen tul-szárnyalja előirányzatát és a minőségi munkában is élen járjon.



Ifjúsági hangverseny

Vasárnap, november 22-én dél-eltől 11 órákor ifjúsági hangver-seny.

Vezényel: KAROL ANBILD (Lengyel NK). Közreműködik: MARIA CRISTIAN zongoramű-vész (Bukarest).

Műsor: ZIGMUND NOS-KOVSKI: A sztyeppe (szimfoni-ka költemény); MONIUSZKO: Fantasztikus nyitány; MOZART: A-dur zongoraverseny; MOZART: 40. számú g-moll szimfónia.

Néhány mondatban

A svédországi Malmöben szom-baton kezdődött a 4. asztalitenisz Európa-bajnokság, az idei nem-zetközi sportidény utolsó nagy e-seménye. A hét bajnoki cím el-döntésére 21 ország több mint 170 férfi és női asztaliteniszezője u-tazott Svédországba.

Az első három napon bonyolítják le a csapatbajnokság küzdelmeit, s a legjobbnak bizonyult női és férfi együttest a Román NK, ille-tve a Magyar NK kupájával jut-talmazták.

Női csapatunk (Maria Alexan-dru, Ella Constantinescu, Eleona-ra Mihalca) az 1. csoportban ját-szik Wales és Görögország válo-gatottjaival.

Férfi együttesünk (Radu Negu-lescu, Dorin Giurgiuca, Rethi Bé-la és Marius Bodea) az V. cso-portba osztották be, ahol Francia-ország és a Csehszlovák SZK csapatával kerül szembe.

Játékosaink ezután az öt egyé-ni versenyszámban indulnak. A legutóbbi prágai világbajnoksá-gon elért eredményeik alapján Maria Alexandru és Ella Const-an-tinescu kiemelt játékosok a női egyesben, amelyben 67 versenyző indul. Az Európa-bajnokság mér-tékadó körében Radu Negulescu és Dorin Giurgiuca is az elismer-ten jó játékosok közé sorolják.

A jégkorong világbajnokság se-lejtezőjében a Magyar NK 3:2

(0:0, 1:1, 2:1) arányban nyert O-laszország ellen a Genovában le-játszott első mérkőzésen.

A londoni Albert Hallban a Lengyel NK három olimpiai baj-nokát magába foglaló ökölvívó csapata 6:4-re győzte le az an-gol amatőr válogatottat, amely-ben számos 20 év alatti boxoló szerepelt.

Vasárnap jugoszláv—szovjet vá-logatott labdarúgó mérkőzés lesz Belgrádban.

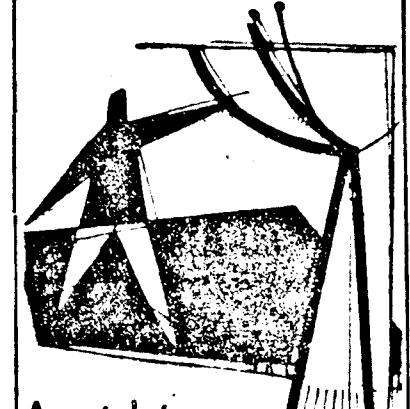
A szovjet csapat már megérke-zett a jugoszláv fővárosba. A husz tagu keretben a nagy tapasztalatú Jasinon, Szeszternyevon, Voron-yin és Ivanovon kívül két új szél-ső is van: Hmelynicki a Sahtyor-ból és Matvejev a Doni Rosztov-ból.

A mérkőzést a román Lulu Mi-halescu vezeti.

A Tel Aviv-i sakkolimpián sor került a 9. forduló játszmaira. Ha-zánk csapata a bolgár válogatot-tal találkozott. A bolgár sakk-o-zók 2:1-re vezettek, egy játsma-juggóban maradt. Ranglista: 1. Szovjetunió 25 pont (2); 2. Cseh-szlovák SZK 20,5 pont; 3. Argen-tina 20 pont (1); 4. Magyar NK 20 pont; 5. USA 19 pont (1); 6. Román NK 18,5 pont (2); 7. Ju-goszlávia 18,5 pont (2); 8. Né-met SZK 18,5 pont (1). Pénte-ken volt a torna utolsó pihenő-napja.

Americában vették

MURESUL: A párdúc. STUDIO: Accattone. VEAC NOU: A nagy lá-zadó. IFJUSAGI: A három testőr. VICTORIA: Az ember a fénykép-ről. PROGRESUL (Ujrad): A



A színház bemutatja:

VASARNAP, november 22-én délután fél 4 órákor: Viforul (Bérlétszűnet). Este fél 8 óra-kor: Viforul (E-bérlét).

SZERDÁN, november 25-én este fél 8 órákor: Casnicia nu-i o joacă (Bérlétszűnet).

CSÜTÖRTÖKÖN, november 26-án este fél 8 órákor: Viforul (F-bérlét).

SZOMBATON, november 28-án este fél 8 órákor: Viforul (G-bérlét).

VASARNAP, november 29-én délután fél 4 órákor: Viforul (Bérlétszűnet). Este fél 8 óra-kor: Casnicia nu-i o joacă.

Látogassák az ALIMENTARA H K Sz

ÚJ KÁVÉ-és édesség-üzletét,

amely a Postávarul utca és Köztársaság útja sarkán

nyílt meg nemrég

Itt gazdag választéko-találhatnak cukorkákból, csokoládéból, finom ita-lokból, valamint külön-böző kávéfélésegekből!

Az ARTEX szövetkezet

Köztársaság útja 94. szám, TELEFON: 19—05

vállalatok részére viramentre készít:

- védő öltözeteket
- vattázott kabátokat
- munkaköpenyeket
- lepedőket
- párnahuzatokat és egyebeket

A MURESUL tartományi vállalat

Köztársaság útja 81 szám, TELEFON 36—83 és 32—14

Csupán december hónapban kiutalás nélkül szállít a kollektív gazdaságoknak építkezéshez nyers- és zúzott követ

Szállítás azonnal a CFR igénybevételevel vagy a vásárlók saját szállítóeszközeivel. A megrendelések december 1-ig nyújthatók be.

Bezárul a Román NK népgazdasági eredményeinek kiállítása

November 22-én, vasárnap bezá-rul a Román NK népgazdasági e-reményeinek kiállítása. Hozzávé-tőleges számítások szerint a ki-állítást három hónap alatt több mint 4 millió ember tekintette meg — munkások, mérnökök, tech-nikusok, kollektívisták, nyugdíja-sok, főiskolások, tanulók stb. az ország minden tartományából.

A kiállítás híven tükrözte nép-gazdaságunk hatalmas fellendülé-sét és a gazdasági élettel szembe-telődő fejlődését. A kiállítás látogatóinak, hogy ala-pisabban megismerjék az ország szocialista iparosítására, az ősz-es gazdasági ágak harmonikus, arányos fejlődésére irányuló pártpolitika gyümölcseit. Nagysze-rű alkalmat nyújtott népközmé-nak a szocialista építésben szerzett fej-lett tapasztalatait széles körű nép-szerítésére, a tapasztalat gya-rapítására. Nagy hatással voltak a látogatókra a kiállított termé-kek tisztelet, minőségük és kivé-telességük. A több millió látogató a vendéghonvendégek, beszélgetések során, a sajtónak és a rádiótelevi-ziónak adott nyilatkozatokban nagyra értékelte népünk eredmé-nyeit, kifejezték az országunk és hazájának büszkeségének, annak a szándékának, hogy még lelke-sőbb munkával váltja valóra a Román Munkaspárt politikáját.

Hogy minél tanulságosabbá és kellemesebbé tegyék a csaknem 11 hektáron elterülő pavilonok és standok megtekintését, a kiállítá-son számos rendezvényre került sor: gyakorlati bemutatókra kü-lönböző gépekkel és berendezé-sel, találkozókra a termelők és a fogyasztók, az ipar és a kereske-delem képviselői között, gazdag kulturális-művészeti műsorokra, r-igázásokra, divatbemutatókra stb.

A kiállítás átfogó képet nyújtott a vendégeknak hazánk gazdasági, műszaki, tudományos-kulturális és szociális eredményeiről.

A külföldi cégekkel képviselt üz-letembereknek jó alkalom volt a kiállítás arra, hogy közvetlenül is megismerjék az őket érdekli termékeket. A kiállított áruk kiváló minőségére való tekintettel egyes külföldi üzletemberek különféle termékeket kötöttek le a román külkereskedelmi vállalatokkal.

A kiállítás díszkönyvében, a sajtónak és a rádiónak adott ny-la-latkozatokban a külföldi vendé-gek elismeréssel nyilatkoztak a kiállításról, korszerű rendezéséről, a termékek gazdag skálájáról, ki-váló minőségéről. Sokan kiemel-ték a román gépek és berendezé-s kiutalását, a költséges és vegy-i, a faipari, a könnyűipari, az élelmiszeripari stb., termékek jó minőségét. Sokan fejezték ki azt az őszinte óhajukat, hogy ismét látogassanak hazánkba, mint tu-risták vagy gazdasági, tudomá-nyos, kulturális küldöttek.

